

Article 17.

Es constitueix un comitè mixt de coordinació encarregat de:

- a) Seguir l'execució d'aquest Acord i decidir les mesures necessàries per fer-ho.
- b) Proposar-ne, si s'escau, la revisió.
- c) Disposar la difusió en ambdós països de la informació oportuna en relació amb el contingut de l'Acord.
- d) Definir les seves normes de funcionament, inclosa la creació de comitès ad hoc per regular aspectes específics de l'Acord.
- e) Resoldre les dificultats de tipus operatiu que puguin sorgir per a la seva aplicació.
- f) Debatre i preparar propostes sobre els assumptes relacionats amb el tema migratori entre Colòmbia i Espanya.

El Comitè Mixt es reuneix alternativament a Colòmbia i Espanya, a petició de qualsevol de les parts contractants, en les condicions i les dates fixades de comú acord. La designació dels seus membres l'efectuen les autoritats competents de cada país.

Article 18.

1. Aquest Acord s'aplica a partir de la seva signatura, aplicació que té caràcter provisional per al Regne d'Espanya, fins que comuniqui per via diplomàtica el compliment dels requisits exigits pel seu ordenament jurídic intern, moment en el qual entra en vigor.

2. Aquest Acord té una durada indefinida.

3. Cada una de les parts contractants pot suspendre, totalment o parcialment, l'aplicació del present Acord per un període determinat, sempre que concorrin raons de seguretat de l'Estat, d'ordre públic o de salut pública. L'adopció o la supressió d'aquesta mesura s'ha de notificar, al més aviat possible, per via diplomàtica. La suspensió de l'aplicació d'aquest Acord entra en vigor trenta dies després de la notificació a l'altra part contractant, i no afecta l'execució dels contractes de treball vigents a l'emparedament d'aquest.

4. Cada una de les parts contractants pot denunciar l'Acord per escrit i per via diplomàtica. La validesa de l'Acord expira al cap de noranta dies a comptar de la notificació de la seva denúncia.

Fet a Madrid, en dos exemplars igualment vàlids, en idioma castellà, el dia 21 de maig de l'any 2001.

Pel Regne d'Espanya,

Mariano Rajoy Brey,

Vicepresident primer
i ministre de l'Interior

Per la República

de Colòmbia,

Guillermo Fernández de Soto,

Ministre de Relacions
Exteriors

Aquest Acord s'aplica provisionalment a partir del 21 de maig de 2001, data de la signatura, segons estableix el seu article 18.1.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 28 de maig de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

MINISTERI D'HISENDA

12854 RESOLUCIÓ de 26 de juny de 2001, de la Direcció General de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, per la qual es modifica el número 2 de l'apartat tercer de les de 3 de juny de 1993 i de 15 de desembre de 1994, relatives a la intervenció d'entitats col·laboradores en el procediment de devolució de l'impost sobre el valor afegit en el règim de viatgers que regula l'article 21, número 2n de la Llei 37/1992. («BOE» 159, de 4-7-2001.)

L'article 117, apartat tres de la Llei 37/1992, de 28 de desembre, de l'impost sobre el valor afegit, estableix que la devolució de les quotes suportades en les adquisicions de béns efectuades en el règim de viatgers que regula l'article 21, número 2n de la mateixa Llei, es pot efectuar a través d'entitats col·laboradores en les condicions que es determinin per reglament.

L'article 9, apartat 1, número 2n, lletra B) del Reglament de l'impost, aprovat pel Reial decret 1624/1992, de 29 de desembre, disposa que el reembossament de l'impost es pot fer a través d'entitats col·laboradores autoritzades per l'Agència Estatal d'Administració Tributària, que ha de determinar les condicions a les quals s'ha d'ajustar l'operativa de les entitats esmentades i l'import de les seves comissions.

Partint dels preceptes esmentats, la Resolució de 3 de juny de 1993, del director general de l'Agència Estatal d'Administració Tributària (l'annex de la qual va ser modificat per Resolució d'1 de març de 1995, de la Direcció General de l'Agència Estatal d'Administració Tributària), va autoritzar l'entitat «European Tax Free Shopping Spain, Sociedad Anónima» per intervenir com a entitat col·laboradora als efectes del reembossament esmentat. Posteriorment, la Resolució de 15 de desembre de 1994, també de la Direcció General de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, va autoritzar el grup internacional Cashback a intervenir com a entitat col·laboradora en aquest àmbit; aquestes són les úniques autoritzacions concedides fins ara en el marc de l'article 9, apartat 1, número 2n, lletra B) del Reglament de l'impost sobre el valor afegit.

El número 2 de l'apartat tercer de les resolucions esmentades, amb una redacció similar en ambdós casos, estableix que els proveïdors afiliats a l'entitat autoritzada per intervenir com a entitat col·laboradora no poden percebre cap tipus de contraprestació per la seva afiliació al sistema de reembossament corresponent. Aquesta Direcció General considera que no hi ha cap obstacle per suprimir el precepte esmentat, ja que això permet a les entitats autoritzades retribuir aquells proveïdors que s'afiliïn al seu sistema, i oferir-los condicions més avançades que permetin un desenvolupament més ampli del sistema d'entitats col·laboradores, previst en la normativa de l'impost sobre el valor afegit com un mecanisme destinat a agilitar i facilitar la recuperació d'aquest tribut suportat pels viatgers que tenen la residència habitual fora del territori de la Unió Europea.

Per tot l'anterior, un cop analitzada la sol·licitud presentada per «Global Refund Spain, Sociedad Anónima», societat constituïda per temps indefinit amb la denominació social «Europe Tax Free Shopping, Sociedad Anónima», així com la documentació tramesa pel grup internacional Cashback i en virtut de l'habilitació que li confereix l'esmentat article 9, apartat 1, número 2n, lletra B) del Reglament de l'impost sobre el valor afegit,

Aquesta Agència Estatal d'Administració Tributària disposa:

Primer.—Se suprimeix el número 2 de l'apartat tercer de la Resolució de 3 de juny de 1993, del director general de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, per la qual s'autoritza «European Tax Free Shopping Spain, Sociedad Anónima» a intervenir com a entitat col·laboradora en el procediment de devolució de l'impost sobre el valor afegit en el règim de viatgers que regula l'article 21, número 2n de la Llei 37/1992.

Segon.—Se suprimeix el número 2 de l'apartat tercer de la Resolució de 15 de desembre de 1994, de la Direcció General de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, per la qual s'autoritza el grup internacional Cashback a intervenir com a entitat col·laboradora en el procediment de devolució de l'impost sobre el valor afegit en el règim de viatgers que regula l'article 21, número 2n de la Llei 37/1992.

Tercer.—Aquesta Resolució entra en vigor l'endemà de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 26 de juny de 2001.—El director general, Ignacio Ruiz-Jarabo Colomer.

llms. Srs. directors de departaments i delegats de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

12950 *RESOLUCIÓ de 20 de juny de 2001, del Departament de Recaptació de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, per la qual es modifica el termini d'ingrés en període voluntari dels rebuts de l'impost sobre activitats econòmiques de l'exercici 2001 relatius a les quotes nacionals i provincials, i s'estableix el lloc de pagament de les quotes esmentades.* («BOE» 160, de 5-7-2001.)

La Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals, va crear, en els seus articles 79 a 92, l'impost sobre activitats econòmiques.

Per la seva banda, el Reial decret legislatiu 1175/1990, de 28 de setembre, que va aprovar les tarifes i la instrucció de l'impost, assenyalava a la seva regla 17a que les quotes nacionals i provincials les recaptava l'Administració Tributària Estatal.

L'article 86 del Reglament general de recaptació, aprovat pel Reial decret 1684/1990, de 20 de desembre, modificat pel Reial decret 448/1995, de 24 de març, disposa que la recaptació de deutes de venciment periòdic i notificació col·lectiva es pot efectuar, entre altres modalitats, per qualsevol que s'estableixi per a ingrés dels recursos de la hisenda pública.

L'article 87.2 del Reglament esmentat faculta l'òrgan competent de l'Administració Tributària a modificar el termini d'ingrés en període voluntari dels deutes esmentats en el paràgraf anterior, quan les necessitats del servei ho aconsellin.

Per tot això, he acordat de dictar la Resolució següent:

U.—Per a les quotes nacionals i provincials de l'impost sobre activitats econòmiques de l'exercici 2001, s'estableix que el cobrament d'aquestes s'efectuï a través de les entitats de dipòsit col·laboradores en la recaptació, amb el document d'ingrés que a aquest efecte es fa arribar al contribuent. En el cas que el document d'ingrés no sigui rebut o s'extravii, s'ha de fer l'ingrés amb un duplicat que s'ha de recollir a les delegacions o administracions de l'Agència Estatal d'Administració Tribu-

tària corresponents a la província del domicili fiscal del contribuent, en el cas de quotes de classe nacional, o corresponents a la província del domicili on es porti a terme l'activitat, en el cas de quotes de classe provincial.

Dos.—Es modifica el termini d'ingrés en període voluntari de l'impost sobre activitats econòmiques de l'exercici 2001 quan es tracti de les quotes a què es refereix l'apartat u anterior, i es fixa un nou termini que comprèn des del 17 de setembre fins al 20 de novembre de 2001, ambdós inclusivament.

Contra aquesta Resolució es pot interposar, d'acord amb el que disposa l'article 114 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, recurs d'alçada davant el director general de l'Agència Estatal d'Administració Tributària en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva notificació.

Aquesta Resolució té efectes des de l'endemà de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 20 de juny de 2001.—El director del Departament, Santiago Menéndez Menéndez.

CAP DE L'ESTAT

13042 *LLEI 10/2001, de 5 de juliol, del Pla hidrològic nacional.* («BOE» 161, de 6-7-2001.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

L'article 45.2 de la Constitució espanyola estableix que «els poders públics han de vetllar per la utilització racional de tots els recursos naturals, a fi de protegir i millorar la qualitat de la vida i de defensar i restaurar el medi ambient, amb suport en la indispensable solidaritat col·lectiva».

Atès que l'aigua és un recurs natural, la seva disponibilitat ha de ser objecte d'una planificació adequada que en possibiliti l'ús racional en harmonia amb el medi ambient.

Tot i que la planificació és una tècnica que gaudeix d'un gran arrelament en el nostre ordenament jurídic, assoleix un significat nou amb la Llei 29/1985, de 2 d'agost, d'aigües, que li dona rang legal i la concep com a un instrument de racionalització i de garantia de la disponibilitat de l'aigua per satisfer les diferents demandes, però també com a objecte per assolir un bon estat ecològic de les aigües.

En un país com Espanya en el qual l'aigua és un recurs escàs, marcat per desequilibris hídrics greus ocasionats per la distribució irregular, la planificació adequada de la política hidràulica s'imposa com una necessitat, que no pot romandre aliena a aquesta realitat i com un instrument de superació d'aquesta.

La resolució d'aquests desequilibris correspon al Pla hidrològic nacional que, des d'una perspectiva global, ha de preveure un ús harmònic i coordinat de tots els seus recursos hídrics capaç de satisfer de manera equilibrada els objectius de la planificació.

Precisament perquè l'aigua és un símbol i una expressió de vida i de prosperitat, dona lloc amb freqüència